

rozporządzenia cesarza i kanclerza rzeszy przy-
jęcia wyspy Helgolandu na własność państwa do-
tyczające:

„Na skutek referatu pańskiego, postanawiam
niniejszem, że aż do konstytucyjnego uregulowa-
nia spraw Helgolandu w drodze ustawodawstwa
niemieckiego rząd wyspy ma być na podstawie
istniejących tam ustaw i z poszanowaniem pa-
nującej tam organizacji administracyjnej w mem
imieniu sprawowany przez kanclerza.

Na pokładzie mego jachtu „Hohenzollern“ d. 11
sierpnia 1890.

Wilhelm.

Capri.

Do kanclerza rzeszy.

Ogłoszenie.

Na podstawie powyższego rozporządzenia cesar-
skiego administracja wyspy Helgolandu i przy-
ależności poruczone zostały pod mem naczelnem
kierownictwem oficerowi marynarki, który nosić
będzie w tym charakterze tytuł „gubernatora Hel-
golandu“, i urzędnikowi cywilnemu, któremu na-
danym będzie tytuł „komisarza cywilnego dla
Helgolandu“. Zakres czynności gubernatora i ko-
misarza cesarskiego polegać będzie na tem, że
gubernator zajmować się będzie administracją
portu, włącznie policyą portową, administracją
znaków marynarskich i latarnią morską, jakoteż
wszystkimi tego rodzaju technicznymi sprawami
marynarskimi. Do kompetencji zaś komisarza
cesarskiego należeć będzie reszta administracji
cywilnej, a mianowicie sprawy komunalne, policyj-
ne, kościelne, szkolne, podatkowe, celne, admini-
stracja wód morskich i wreszcie jurysdykcja.

Administracja jako też jurysdykcja sprawo-
wane będą aż do dalszych rozporządzeń na pod-
stawie istniejących dotąd na Helgolandzie praw
w imieniu cesarza.

Dotychczasowa kompetencja władz pozostaje
zresztą niezmieniona.

Urząd gubernatora powierzony został tymczaso-
wo kapitanowi marynarki Geiselerowi, urząd ko-
misarza cesarskiego tajemnemu radcy rejencyjnemu
Wernuthowi.

Berlin, 9 sierpnia 1890 r.

Kanclerz rzeszy:

Capri.

Przebieg uroczystości oddania wyspy jest wed-
ług telegramów sobotnich i niedzielnych nastę-
pujący:

W sobotę po południu o godz. 12¹⁵ korweta
krzyżowa „Wiktorja“ i za godzinę awizo „Strala“
zblżyły się do portu południowego, poczem ob-
jechały całą wyspę i zarzuciły kotwice w porcie
północnym. O godz. 2¹⁵ sekretarz stanu Boetti-
cher wysiadł z okrętu do łodzi, a o godz. 3 m.
15 wysiadł na ląd, gdzie oczekiwali na niego gu-
bernator, angielska warta oficerska, żołnierze ma-
rynarki, ksiądz i lekarz. Sekretarz stanu Boetti-
cher udał się następnie w towarzystwie kapi-
tana korwety Geislera, tajnych radców Wernu-
tha i Lindana, oraz sekretarza gubernialnego Gae-
kego do mieszkanka gubernatora wyspy. Guber-
nator odczytał artykuł umowy, poczem sekretarz
stanu przejął administrację wyspy w następują-
cych słowach: „Na podstawie traktatu, zawartego
pomiędzy królową W. Brytanią i Irlandią a mym
dostojnym cesarzem, przejmuję z jego polecenia
administrację wyspy, która się pod moimi
sprawdliwymi rządami jej królewskiej mości czuła
szczególnie, w nadziei, że dobro mieszkańców pod
potężnem berłem mego dostojnego władcy i nadal
kwitnąć będzie. Przejmuję niniejszem admini-
strację wyspy.“

O godz. 3¹⁵ wywieszono na wyspie sztandar
niemiecki wśród okrzyków i śpiewu: „Deutschland
über alles.“ Sekretarz stanu Boettcher wniósł
okrzyk na cześć królowej angielskiej, na który
odpowiedział gubernator Barkly okrzykiem na
cześć cesarza niemieckiego.

O godz. 4 udał się dostojny Niemiec i an-
gielscy do kursału tamtejszego, gdzie odbył się
bankiet uroczysty, w którym wzięło udział 40
osób. Podczas bankietu wygłosił sekretarz stanu
następujący toast:

„Szانونi panowie! Niechaj się w świecie spie-
raja, czy wypadkie, jaki się dziś dokonał na tej
pięknej, zielonej wyspie ma wielkie znaczenie hi-
storyczne, świat cały interesujący, czy przeciwnie.
Dla Helgolandu jest to wypadek, na który ludność
patrzyła z obawą, bo niełatwo jest rzecz poru-
cić stosunki, wśród których się żyło szczęśliwie,
lecz ludność z całą ufnością oczekiwała tego, co
się stanie. Dla nas Niemców jest to dowodem, że
w drodze pokojowego porozumienia pomiędzy kró-
lową angielską i naszym najdosłowniejszym cesar-
zem przysięga do skutku ugodą, z której Niemcy
są zadowoleni; dla nas jest to wielkiem szcze-
gólnie.“

lekcyaży Radę; wstręt i pogarda technicznie z ka-
dego jego słowa. Nawykły do sądów rzymskich,
które o dowód i prawo pytały, żąda tych dowo-
dów od Rady. Ta krzykiem wszystko załatwił
pragnie. Razymianin obstaruje przy swoim, za-
stania się prawem; przywołuje wreszcie Chrystusa i bada.
Wśród tego przybywa goniec od jego żony i bła-
ga o łaskę dla więźnia, dla którego tej nocy prze-
sen wiele ucięcia. „Nie znalazłem w nim żadnej
winny“ — oto wynik śledztwa pilatowego. Żydy
zuchwaleją, wreszcie coraz zawięzłej, skargi
balanujące zanoszą: to, że Bogiem się czyni; to,
że lud do buntu podżega od Galilei aż do Jeru-
zalemu. Zmęczony uporem żydostwa i krzykami Piłat,
nastawiając słowo „Galilea“, woła: „Jeżeli on Ga-
lilejczyk, toć ja i jurysdykcy nad nim nie mam.
Jest tu w mieście król Galilei, Herod, u niego
szukajcie sądu i wyroku; idcie mi precz z oczu.“
I poszli, szemrać złośliwie, ale pełni nadziei, że
Herod, jako konwertyta żydowin, przysądzi im
sprawę. Chrystusa pod strażą starościńską powle-
kli za sobą. (Scena XI).

Chór znów śpiewa, jak pojmanego Samsona
między kolumnami świątyni wyszydza tłum Fili-
stynów. Żywy obraz uprzytomnia nam wypadek.
Chór kończy: „Tak stoi Jezus, Syn Boży, pastwa
dumnych głupców, wyszydzonej wsi, w białej
szacie i obasypany uragowiskiem.“ Scena (XII)
przedstawia kapiącą od zbytku sały tronowa, Mięki
rozpuszta, ciekawy wrażeń Herod¹⁾ cięsty się,
że ogląda tyle sławionego Chrystusa i ujrzy cuda.
Skargi Rady przyjmują z niedowierzaniem. Ale
Chrystus milczy upornie, cuda nie czyni. Król
prosi, zachęca, zaklina — naprzóżno. Zniecierpli-
wiony woła: „to marzyciel nie zbroduzi, błazni-
ski król, zarząca mu królewski płaszcz na jego
i waszą pociechę.“ Ale Rada tem się nie pocieszy,

lekcyaży Radę; wstręt i pogarda technicznie z ka-
dego jego słowa. Nawykły do sądów rzymskich,
które o dowód i prawo pytały, żąda tych dowo-
dów od Rady. Ta krzykiem wszystko załatwił
pragnie. Razymianin obstaruje przy swoim, za-
stania się prawem; przywołuje wreszcie Chrystusa i bada.
Wśród tego przybywa goniec od jego żony i bła-
ga o łaskę dla więźnia, dla którego tej nocy prze-
sen wiele ucięcia. „Nie znalazłem w nim żadnej
winny“ — oto wynik śledztwa pilatowego. Żydy
zuchwaleją, wreszcie coraz zawięzłej, skargi
balanujące zanoszą: to, że Bogiem się czyni; to,
że lud do buntu podżega od Galilei aż do Jeru-
zalemu. Zmęczony uporem żydostwa i krzykami Piłat,
nastawiając słowo „Galilea“, woła: „Jeżeli on Ga-
lilejczyk, toć ja i jurysdykcy nad nim nie mam.
Jest tu w mieście król Galilei, Herod, u niego
szukajcie sądu i wyroku; idcie mi precz z oczu.“
I poszli, szemrać złośliwie, ale pełni nadziei, że
Herod, jako konwertyta żydowin, przysądzi im
sprawę. Chrystusa pod strażą starościńską powle-
kli za sobą. (Scena XI).

Chór znów śpiewa, jak pojmanego Samsona
między kolumnami świątyni wyszydza tłum Fili-
stynów. Żywy obraz uprzytomnia nam wypadek.
Chór kończy: „Tak stoi Jezus, Syn Boży, pastwa
dumnych głupców, wyszydzonej wsi, w białej
szacie i obasypany uragowiskiem.“ Scena (XII)
przedstawia kapiącą od zbytku sały tronowa, Mięki
rozpuszta, ciekawy wrażeń Herod¹⁾ cięsty się,
że ogląda tyle sławionego Chrystusa i ujrzy cuda.
Skargi Rady przyjmują z niedowierzaniem. Ale
Chrystus milczy upornie, cuda nie czyni. Król
prosi, zachęca, zaklina — naprzóżno. Zniecierpli-
wiony woła: „to marzyciel nie zbroduzi, błazni-
ski król, zarząca mu królewski płaszcz na jego
i waszą pociechę.“ Ale Rada tem się nie pocieszy,

ściem, że doczekaliśmy się chwili, która stwierdza
istnienie stosunków przyjacielskich pomiędzy obia-
ma rządami i daje rekonię, że oba pódją ręką
w rękę i w pokój mieć będą pieczę o dobro ich
ludności. W zupełnej przyjaźni i koleżeńskości
z tobą panie gubernatorze, żywym nadzieję, że rządy
Niemiec i Anglii zawsze utrzymać będą stosunki
przyjaźielskie, że armie obu nigdy się nie rozdzieli,
że wielka mądrość, jaką władcy angielski przy-
tytwardziła sposobności, nadal nią będzie kie-
rowała. My Niemcy szczególną uczuwamy sym-
patyą dla królowej angielskiej — jest ona matką
naszej cesarzowej Fryderykowej, babką naszego
dostojnego władcy i życzymy jej królewskiej mo-
ści długiego żywota i błogosławionych rządów.
Niech żyje!“

Na ten toast odpowiedział gubernator angielski
Barkly toastem na cześć cesarza niemieckiego,
dyrektor zaś zakładu kąpielowego Michels imie-
niem ludności na cześć nowego władcy. Sekretarz
stanu dziękował ustępującemu gubernatorowi za
jego dobre rady na wyspie.

Podczas bankietu porożlepiano orędzia cesarza
i kanclerza. Po skończonym bankiecie opuścił do-
tychczasowy gubernator angielski Barkly wyspę i
udał się na jacht angielski „Eucantress“ wśród
salw armatnich z okrętów angielskich i niemiec-
kich. Sztandar niemiecki powiewał aż do zachodu
słońca obok angielskiego, poczem oba zdjęto.

Cesarz przybył w niedzielę przy najpiękniejszej
pogodzie o godzinie 12 na wyspę w towarzystwie
księcia Henryka i swity. Na moście portowym po-
witało go 18 dziewcząt helgolandzkich w ubiorze
świętecznym na wyspie noszone i wreczyły mu
bukiet przedstawiający formę wyspy. Kompania
honorowa, składająca się z żołnierzy marynarki
pełnia honory. Poczem odbyło się uroczyste na-
bożeństwo w pobliżu latarni morskiej, gdzie usta-
wiono ołtarz polowy. Kazanie okolicznościowe wy-
głosił pastor Langheld z Kilioni. Po odpiewaniu
chorału „Nun danket alle Gott“, odczytał mini-
ster Boettcher dokument tradycji wyspy, wywie-
szono sztandar niemiecki i banderę cesarską wśród
okrzyków zebranej ludności. Cesarz oświadczył
w krótkich słowach, że ma silną wolę starania się
o dobro ludności Helgolandu. Poczem odbył się
korowód majtków i żałogi okrętowej w liczbie 3
tysięcy osób, z dwiema kapelami, cesarz zaś udał
się ze switą do domu gubernatora, gdzie spożyto
śniadanie.

Według telegramu Berl. Tagebl. porożlepiano
na wyspie w niedzielę proklamacyę, w której ce-
sarz zapewnia, że ile możliwości chce szanować
starodawne zwyczaje Helgolandczyków; stosunki
celne i podatkowe pozostają tymczasem niezmie-
nione.

Wiedeń 10-go sierpnia. (Pobyt Dra Riegera
w Wiedniu. — Rozmowa Riegera z wydawcą
Corresp. Slave). Podróż Dra Riegera do Wiednia,
piste Presse, stała się powodem, że panująca
obecnie *saison morte* niektórym przynajmniej dzien-
nikom mniej się daje we znaki. Oglaszają one
wiadomości o tej podróży i dodają komentarze,
noszące zbyt widoczne piętno tendencyjności, tak
że nawet bliżej rozprawić się z nimi, nie uważa-
my za potrzebne. Zresztą niektóre pisma wy-
stępują z nader tajemniczymi wskazówkami, ma-
jącymi opinię przygotować do tego, że już nieba-
wem zajdą bardzo ważne wypadki polityczne. I
tak n. p. pisze praska *Politik*: „Możemy zapewnić,
że po za kulisami dzieją się rzeczy, które każą
się spodziewać w niedalekiej przyszłości brze-
miennych w następstwa postanowienia.“ Owóż prze-
dewszystkiem to jest zadziwiającem, że tutaj
w Wiedniu „o tych brzemienach w następstwa
postanowienia w niedalekiej przyszłości“, nie a
nie nie wiadomo; — *Politik* zdaje się widocznie
lepiej poinformowaną, aniżeli prezydent ministrów
hr. Taaffe, który w niedzielę udał się na jedno-
tygodniowy pobyt do Ellsbach. Naszem, a pono
także i wielu innych ludzi zdaniem, nie opuszczał
by szef gabinetu Wiednia w tej chwili właśnie,
gdymy angażować praskiego organu, który do Młó-
dziejów na ochotnika przysłał, mieli słusność
za sobą.

Ponieważ już potrąciliśmy o *Politik*, więc do-
damy jeszcze, iż organ praski donosi, jakoby Dr
Rieger sformułował wczoraj (w piątek) wobec hr.
Taaffego życzenia stronniczo, pod względem cze-
skiego języka urzędowego. Miał Dr Rieger dalej
podnosić błędy, jakie podczas przeprowadzenia
postanowień ugodowych popełniono i wnieść za-
żalenie z powodu stanowiska, jakie prasa, rzędo-
wo i przyjaźnia zajęła. Otóż, o ile tutaj wiadomo,
wczorajsza wizyta Dra Riegera u p. prezydenta
ministrów trwała bardzo krótko, tak, że wprost
fizycznym niepodobieństwem było wygłosić wszy-

krzyżąc ponawia skargi o bliźniactwo Jehowie,
żąda kary śmierci. Zmęczony Herod nie nie odpo-
wiada, opuszcza sął, aby się zabawić lepiej gdzie-
indziej.

Znów śpiewa chór, a żywy obraz uprzytomnia
ręcz, jak patriarcha Jakób ogląda z boleścią po-
krwawioną, poszarpaną szatę syna Józefa przy-
niesioną mu przez braci. Chór śpiewa dalej: „Tak
ciało Jezusa poszarpane będzie dżiką wściekło-
ścią, tak jego krew strumieniami z ran popłynie.“
Śpiewa jeszcze a nowy żywy obraz ukazuje się
w głębi sceny — jak Abraham ofiaruje syna
Izaaka na górze Moria, aniół przeszkadza tej stra-
snej ofierze i baranka miasto syna zabić każe.
Symbol to ofiary Syna Bożego przez Boga Ojca,
tylko że ona spełniona być musi.

Jakoż widzimy Chrystusa powtórnie przed sądem
Piłata. Dumny Razymianin wstępuje z zajmowaną
dotąd stanowiska prawnego, poczyną wchodząc
w układy z Radą, czyni ustępstwa coraz to nie-
sprawiedliwsze a dla Chrystusa bardziej hańbiące
i bolesniejsze. Biczowanie odbywa się za sceną
podczas targu Piłata z żydami, słychać tylko od-
rzenia biczów. Koronowanie cierniem dzieje się
na scenie, ale tak przerażająco złudnie, że dech
w piersiach widzów zapiera.

Rada pomimo to wreszcie i domaga się kary
śmierci, coraz to zawięzłej. Piłat znów się u-
cieka do rzymskiego prawa. „Wy nie jesteście
ludem, niech lud wypowie swe zdanie“ i opuszcza
trybunał. Wówczas Annas rozsyła na place i ulice
agentów, każdy z nich na przysiężny znaczny po-
czet ludu, obrobionego już dobrze i domagającego
się śmierci Galilejczyka. (Scena XIII).

X. STANISŁAW ZAKĘSKI.

(Dokończenie nastąpi).

stkie przytoczone grawamina. Jeżeli zresztą w o-
gół *Politik* pomiędzy innemi mówi o zażaleniach
na zachowanie się przyjaźni rządowi prasy —
to widocznie podał tu adres zupełnie fałszywy.
Wiedziela ona — jak można przypuszczać — że
Dr Rieger miał podstawę do zażalenia z powodu
publicystycznego omawiania umowy i wszystkich
tego, co z ugodą się wiąże — ale nie mógł się
żadną miarą żalić w wiedeńskim pałacu ministe-
ryalnym, lecz raczej nad Weltawą i to w sferach,
z którymi *Politik* ma bardzo bliskie stosunki.

Dr Rieger miał w sobotę dłuższą rozmowę z wy-
dawcą *Corr. Slave*, której przebieg był nastę-
pujący:

Dr Rieger wyjaśnił przedewszystkiem, dlaczego
się zdecydował podpisać punktację ugodową. Myśl
przeprowadzenia umowy — rzekł Rieger — po-
wstała pod wpływem polityki zewnętrznej. Książę
Bismarck dawniej nie mieszzał się w stosunki we-
wnętrzne Austrii, ale w ostatnich czasach poczęto
w Niemczech zwracać uwagę na żaloby Niemców
austriackich, a nawet dyplomacya niemiecka dała
do poznania, że ona nie widzi dobrze owej, rze-
komo słowiańskiej, polityki Taaffego.

Rzecz zatem łatwa do zrozumienia, że tak ko-
ronie, jak rządowi na tem zależało, aby w Cze-
chach zaprowadzić jakiś *modus vivendi*.

„Prócz tego — mówił Dr Rieger — także i ze
strony węgierskiej usiłowano obalić Taaffego, są-
dził przeto, że działając przeciw interesom na-
rodu czeskiego, gdybym opierał akcyę, która po-
wstrzymała upadek popularnego rządu. Nie zna-
czy to, ażeby miał być zupełnie zadowolony z
hr. Taaffego — owszem wiem, że mógłby być
rząd dla nas o wiele lepszym, ale trzeba by za-
dawał nań tem, co jest, gdy się wie, że nie le-
pszego nie nastąpi po tem, co jest obecnie.

— A jak stoi sprawa z domaganiem się języka
czeskiego jako wewnętrznego języka urzędowego?
Czy zaprowadzenie tegoż w istocie — jak dono-
szą niektóre dzienniki — wkrótce ma nastąpić?

„To nie tak łatwa rzecz — odpowiedział Rie-
ger. — Ja jestem przekonany, że w Czechach nie
prędzej będzie spokój, aż rząd nie spełni tego
naszego żądania, gdyż trzeba dać narodowi cze-
skiemu widoczny dowód, że postanowienia ugo-
dowe nie są tak straszne, jak to młodzieży usi-
lują przedstawić. Teraz wszystko od tego zależy,
czy rząd, obok innych, także życzenie nasze co
do języka urzędowego zaspokoi.“

— Młodzieży mówią dziś już przecie, że ich
nie zaspokoi to ustępstwo.

„Jest to właśnie łatwiej stawiać opozycyę, jak
tworzyć coś pożytecznego. Czy młodzieży wogóle
postawili jakiś powód słuszny dla swego postępo-
wania? Podczas ostatniej sesyi sejmowej przy-
rzekli oni, że w trzech dniach przedłożą lepsze
punktację ugodową — od tego czasu upłynęły
miesiące, a młodzieży i dzisiaj nie występują
z swymi projektami. A gdy młodzieży skargą się,
że przez ugodę zburzona zostanie jednolitość kraj-
u i prawa państwowego, jakie przedstawiają dowo-
dy? Żadne. I ja mogłbym tak: Bóg wie jakie
przedkładać wnioski i stawiać żądania, ale ja mu-
szę rozważyć, co się da osiągnąć przy dzisiej-
szych stosunkach. A my Czesi na podstawie na-
gody utrzymujemy nie mało i już to jest nieco-
mniejsza zdobycz, iż Niemcy na wieki rezygnują
z większości. Teraz mamy w sejmie większość
13 głosów, a gdy nastąpi zwrot w łowo, wówczas
bardzo łatwo może rząd pozyskać 7 głosów z wiel-
kich posiadłości ziemskich dla stronictwa nie-
mieckiego, a wtedy Niemcy będą znowu panami
sytuacji w Czechach.“

— Powiadają, że rząd dziś już robi zwrot w le-
wo. Czy to prawda?

„Nie jest rzeczą niemożliwą. To tylko pewna,
że hr. Taaffe popiera w pierwszym rzędzie in-
teresa dyplasty i że we wszystkim jest wiernym
sługą swego pana. Tak samo rzecz się ma i z ugo-
dą, w czem hr. Taaffe spełnia także życzenie ce-
sarza.“

— Cóż się stanie jednak, gdy ugodą mimo ży-
czenia cesarza nie przyjdzie do skutku?

„Wówczas hr. Taaffe upadnie niezawodnie, a
nastąpi albo gabinet niemiecko-liberalny albo...“

— Biurokracyczny — dorzucił wydawca *Corr.
Slave*.

„Bynajmniej, lecz raczej konserwatywne mini-
sterstwo. Gabinet biurokracyczny byłby właściwie
niemiecko-liberalnym, gdyż nasi najwyżsi urzędnicy
są to prawie sami liberalni Niemcy.“

— W razie jednak, gdyby rząd Czechom po-
czył upragnione przez nich ustępstwa, czy było-
by to rzeczą możliwą, by wszystkie przedłożenia
ugodowe zostały na sesyi sejmowej przyjęte?

„Nie pójdzie to tak gładko i trzeba się na to
przygotować, że przeprowadzenie umowy ewentual-
nie całe dwa lata jeszcze zajmie. Pomimo to
Niemcy, jak sądzę, wezmą udział w przyszłoro-
cznej wystawie krajowej, gdyż wielu już przy-
rzekło bezwarunkowy swój udział a wszyscy będą
brali udział na to, że cesarz objął protektorat
wystawy.“

— W końcu pozwolę sobie zapytać się — rzekł
wydawca *Corr. Slave* — czy pańskie zapowie-
diane cofnięcie się z widowni politycznej ziści
się w istocie?

„Myśli też — odrzekł Rieger — nie porzuciłem,
jakkolwiek uważam to za obowiązek, narodowi
memu służyć tak długo, dopóki jest to możliwe.
Skoro jednak spostrzegę, że większość narodu prze-
ciw moim występię, wówczas niezwłocznie zrobię
koniec mojej działalności politycznej i ustąpię z ta-
świadości, że dla narodu czeskiego osiągnęłam
to, co było możliwe. Mamy dziś przecież zupełnie
równonprawienie w szkole, mamy równonprawie-
nie w urzędzie aż do języka wewnętrznego — o
to ostatnie zaś się staramy — a to przecież jest
istotą naszego prawa państwowego, którego istnie-
nia nigdy nie zaprzeczaliśmy. A koronacja króla?
Wiem dobrze, że cesarz nie byłby przeciwny, by
dziś jeszcze koronować się w Pradze, ale jest to
niemożliwa rzecz bez współudziału Niemców,
gdymy toby skompromitowało nasze prawo państwo-
we wobec całej Europy.“

— Z konstytucyj otrzymujemy następującą wi-
domość: Ojciec św. Leon XIII raczył pozwolić wi-
ernym całego świata chrześcijańskiego na używanie
pokarmów mięsnych w piątek dnia 15-go
sierpnia b. r. w uroczystości Wniebowzię-
cia N. P. Maryi przypadający, zwracając uwagę
na obowiązek zachowania ścisłego postu w wigilię
tegoż święta, tudzież polecając wiernym, aby za ko-

rzastanie z tej łaski odmówili w Jego intencji trze-
cia część różańca.

— **Zapiski osobiste.** Ośrodek Wydziału krajowego
Dr Wereszyński wyjechał na 4 tygodnie do kąpieł
morskich. Kierownictwo departamentu gminnego obej-
mie hr. Wład. Koziebrodzki. — P. Józefowi Kiekiem,
dyrektorem państwowej niższej szkoły realnej w Tar-
nopolu, z okazji przeniesienia go na własną prośbę
w stały stan epokowy, nadał Cesarz rozporządze-
niem z 31 lipca b. r. krzyż kawalerski orderu Fran-
cisza Józefa. — Dr Franciszek Grzegorzczak, do-
tychczasowy dyrektor gimnazjum w Przemyślu, zo-
stał, jak donosi *Wiadomości*, przeniesiony do
Brzeżan, a na jego miejsce przybywa do Przemyśla
p. Stanisław Piłkiewicz, profesor przy IV gimna-
zjum we Lwowie. — P. dyrektor Schiffner wyjechał
na prowincję na lustrację urzędów pocztowych i te-
legraficznych.

— **Mianowania i przeniesienia.** Minister sprawie-
dliwości przeniósł zastępów prokuratorów p. n. stawa:
J. J. Głowacki w Brzeżanach i Stanisław Pruski
w Łowem. — P. dyrektor Schiffner wyjechał
na prowincję na lustrację urzędów pocztowych i te-
legraficznych.

— **Stypendya Monarsza.** W poczekaniu najbliższego
roku szkolnego 1890/91, rozdane będą pomiędzy ubo-
gich, a godnych wsparcia słuchaczy czterech wydzia-
łów uniwersyteckich, a mianowicie uniwersyteckich
w Budapeszcie cztery, w Gracu dwa, w Wiedniu,
Pradze, Zagrzebiu, Krakowie i Czerniowcach po je-
dnym stypendyum w złocie, z fundacyi Najw. Im.
Francisza Józefa i Elżbiety o 300 zlr. w złocie
każde.

Starający się o jedno z tych stypendiów, ma wnieść
własnoręcznie na jego nie do Jego Ces. i Król. Apo-
stolskiej Mości wystosowane podanie i zaopatrzyć je
w następujące dowody kwalifikacyjne:

1) w metryce chrztu lub wyciąg metrykalny;
2) wiarogodne poświadczenie ubóstwa z poświad-
czeniem stanu, stosunków majątkowych i famili-
nych rodziców, a w razie sierotwa, świadectwo wła-
dy opiekunkowej o zasobności pupila;
3) świadectwo złożonego egzaminu dojrzałości, a
jeżeli ubiegający się jest już słuchaczem uniwersytetu,
świadectwo o lokalnem, lub złożonego w drugim
półroczu roku szkolnego 1889/90 egzaminu państwo-
wego, przyczem się nadmienią, że w równych warun-
kach otrzymując pierwszeństwo ci kompetenci, którzy
studya uniwersyteckie rozpoczynają dopiero.

W podaniach wymienić należy także, czy starają-
cy się posiada już jakie stypendyum lub zasiłek z kas
publicznych; dalej, jeżeli wnoszący podanie jest a
bitarytem, jakim studyum zamierza się poświęcić.
Podanie winny być wniesione najpóźniej do dnia
31 sierpnia 1890 roku do ces. i król. generalnej
dyrekcji Najwyż. funduszów (K. und k. General-
Direction der A. h. Fonds. k. k. Hofburg)
w Wiedniu.

Podanie wniesione później, lub też niezaopatrzone
należyce w dokumenta, nie będą uwzględnione.

— **Do czego może doprowadzić psota.** Pani K.
przechodziła plantacyami, prowadząc za sobą prześli-
czone nowofundlandzkiego psa. Jakis podrostek, idą-
cy z tyłu pokłóżył na kudyłku grzbiecie psa zapal-
niony papierosa. W jednej chwili zajęły się włosy
zwierzęcia, dla czystości codziennie przemycane m. ft.
Właścicielka przy pomocy przechodniów nagała za-
rę, ale można sobie wyobrazić, jakie niebezpieczeństwo
nastąpiło, zwłazwyczaj, że była to niedziela i plantacye
roily się od biegających w pobliżu psa dzieci.
W każdym razie nowoczesny figiel dowodzi zadziwia-
jącego braku cywilizacji wśród młodzieży miasta na
szego.

— **Rozmaitości.** Dr Kłodzianowski, lekarz
austriacki, urzędujący przy episkopie Radzie zdrowia,
wyślanym został przez rząd krajowy b. śniadki do
Suezu dla dopinowania środków ostrożności, tyca-
jących się pielgrzymów bośniackich, powracających
z Mekki, gdzie wybuchła cholera.

— **Na dnie lodowca.** Przewodnik z Lunter-
brunnem w Szwajcaryi, Krystyn Linder, wpadłszy na
dno lodowca pomiędzy górami Matterhorn i T. then
gelhorn, przebył w strasznej cisłości 72 godziny
Z okropnych męczarni głodu, pragnienia i zimna wy-
bawił nieszczerzeliwego przewodnika angielski turysta
Bridge, który wypadkiem odkrył ofiarę, paśnącą się
ze śmiercią. Wydobycie Lindera połączone było z nie-
ziernymi trudnościami. Obecnie leczy się w szpitalu
w Interlaken.

— **Szybkość pociągów.** Towarzystwo kolei
północnej we Francyi urządziło niedawno próbę szybko-
ści pociągów i w tym celu wypuściło pociąg o sze-
stnastu wagonach z dużym ładunkiem z Paryża do
Calais. Przestrzeń tę przebył pociąg w przeciągu 3
godzin 54 minut; odległość pomiędzy obu miastami
wynosi 297 kilometrów. Pociąg ów robił zatem 83
kilometrów na godzinę, a w niektórych punktach, gdzie
teren był równy, nawet 115 kilometrów na godzinę.

— **Tracenie zapomocą elektryczności.**
którego pierwszą próbę odbyto w tych dniach na mor-
dercy Kemmlerze w Nowym Jorku, według jedno-
godziny doniesień telegraficznych, przedstawiało miało
obraz okropny. Proceder trawienia trwał kilka minut,
gdym nieszczerzeliwy skasanie dopiero po trzecim za-
gady aplikowaniu prądu elektrycznego przestał dawać znaki
życia. Całe jego ciało pod wpływem pierwszych dwóch
prądów kurczyło się tak okropnie, że wszyscy obecni
odwrócili się musieli się zgrozą od tego widoku; pier-
si nieszczerzeliwego poruszały się konwulsyjnie, na usta
jego wystąpiła pianina, słychać było szczypanie jego
szczęk, a w końcu rozszedł się tak odurzący swąd
palonego ciała i włosów, że tłumowi oddychać obczym
Jeden z tych ostatnich szemlał. Liczni lekarze, obecni
egzekucyj, stanowczo oświadczyli się przeciw temu
rodzajowi trawienia.

— **Nekrologia.** Wanda z baronów Gryf Bo-
bowskich hr. Dembińska, przeżywszy lat 70,
zmarła dnia 31 lipca b. r. w Nienadowie koło Du-
biecka.

— **Krynica 11 sierpnia.** W sobotę wybrałem się z Krynicy
z jednym jeszcze towarzyszem na bal do Krynicy.
Wyjeżdżaliśmy wieczornym pociągkiem kolei pod-
karpackiej wśród nawałnej ulewy, nie bez pewnej oba-
wy, gdyż straszny wypadek pod Piznem, ulewę
sprowadzony, był nam świeży w pamięci. Ta obawa
nie okazała się płonną, — już bowiem w Skawinie

zatrzymał się nasz pociąg, a konduktorowie oznajmi-
li nam, że między Skawiną a Radzisz

X międzynarodowy kongres lekarski w Berlinie.

Berlin 9 sierpnia.

Po tygodniowych pracach wielki kongres lekarski w Berlinie zakończył swe posiedzenia i uczestnicy jego poróżniali się już w części każdy do swego kraju i swego miejsca działalności.

Ostatnie posiedzenie zajął przewodniczący Dr Virchow odczytaniem nadeszłego z Rzymu podziękowania za obranie przez kongres stolicy włoskiej za siedzibę XI kongresu międzynarodowego lekarskiego. Nadeszło jeszcze spóźnione zaproszenie do miasta Chicago, ażeby przyszły kongres w roku 1893 tamże się mógł zebrać. Nadto przyszły telegramy do uniwersytetu rosyjskiego w Tomsku i z Cieplic.

Odbity jest jeszcze dwa odczyty naukowe, a mianowicie odczyt Dra Meyera z Wiednia, o współdziałaniu części mózgowych i odczyt Dra Stokvissa z Amsterdamu „O porównawczej patologii i odporności Europejczyków przeciwko klimatowi w strefach zwrotnikowych“.

Poczem wygłosił prof. Virchow krótką a piękną mowę poglądową, a zwracając się w niej szczególnie do reprezentantów obcych narodowości, wyraził do nich życzenie, żeby nabyli przekonania, że w Niemczech praca pokojowa znalazła trwałą siedzibę. W tej pracy pokojowej nie istnieje żaden rozdział poszczególnych ras i wyznań. Mowa po koncie swego przemówienia wyraził cesarzowi, państwu związkowemu, władzom cesarskim i pruskim i władzom miejskim podziękowanie za względy i pomoc okazaną kongresowi i zakończył słowy: „Oby te prace kongresu przyczyniły się nieco do zbliżenia się ludzkości i pokoju narodów! Do widzenia w Rzymie!“

Reprezentant Stanów Zjednoczonych północnej Ameryki prof. Billings w serdecznych słowach wyraził imieniem swych rodaków podziękowanie komitetowi za jego zabieg i pracę, do czego przyłączył się reprezentant Austrii radca rejencyjny Schnitzler i dziękował szczególnie przewodniczącemu Drowi Virchowowi i jeneralnemu sekretarzowi kongresu Drowi Lassarowi.

Nastąpiły przemówienia reprezentantów poszczególnych narodowości. I tak przemawiał imieniem Węgier Dr Csatory, lekarz przyboczny cesarza ja-pońskiego odczytał niemiecką mowę dziękczynną, którą obdarzono uczceniemi oklaskami. Dr Skifla-kowski dziękował imieniem Rosji miastu Berlinowi i zarządowi kongresu, imieniem Belgii prof. Thiry, imieniem Szwecji Dr. Holmgren, imieniem Francji prof. Bouchard, który wyraził nadzieję, że po Rzymie, Paryż będzie wybrany jako siedziba przyszłego kongresu. Przemówienie reprezentanta Francji uczczeniemi przyjmowaniami oklaskami. Mowy innych uczestników pełne były pochwał dla władz i dla kierowników kongresu. W końcu wyraził reprezentant Włoch prof. Bacelli w języku łacińskim podzięk, jako ucznia dla uczoności Niemiec i Virchowa i żegnał wszystkich uczestników. Prof. Virchow dziękował za te słowa także w języku łacińskim.

Po bliżko 6-godzinnych obradach kongres został zamknięty.

W bankiecie urządzonym dla członków kongresu w pałacu „Nenes Palais“ w Poczdamie, który się odbył w ubiegły piątek, wzięło udział 600 za-proszonych osób. — Przybyli także kanclerz rze-szy Caprivi i ministrowie Gossler, Miquel, Herr-furth i Wedell. Przy stole zasiadli uczestnicy kongresu w porządku alfabetycznym państw poszcze-gólnych, a na końcu zasiadli lekarze niemieccy. W miejsce cesarza witał uczestników książę Ferdy-nand Leopold, a w przemówieniu swem i póź-niej w rozmowie szczególnie uwzględnił lekarzy francuskich i włoskich. Po bankiecie odbył się w parku koncert.

Straszające prace ukończonego kongresu, przy-pomnimy, że największą ilość posiedzeń miała sek-cya medycyny położniczej. Odbyła ona ich 13cie, to też zaistniała cały przedłożony sobie materiały. Siedm posiedzeń odbyła sekcyja chirurgiczna, która w sobotę rano zgromadziła się na ostatnie posie-dzenie w klinice, gdzie główny odczyt miał p. Rubio. Na dziesiąte zebranie zebrał się przed po-ludniem dentyści w resursie. Sekcyja dermatolo-gii zakończyła swe obrady już w piątek. Sek-cya dla laryngologii zaistniała 65 odczytów na wy-powiedzianych 73. Anatomici ukończyli swe wy-kłady dość wcześnie; prof. Waldeyer dał krótki pogląd na obrady. Sekcyja dla ogólnej patologii i patologicznej anatomii zakończyła rozprawy za-kończeniem dyskusji o tuberkulozie i t. d.

W kongresie brało udział ogółem 7,056 leka-rzy; z tych przypadło: na Berlin 1,157, na Niemcy 1,653, na Rosyę 424, na Austryę 257, na Wielką Brytanię 357, na Holandję 111, na Belgię 61, na Luksemburg 2, na Francję 171, na Grecję 64, na Włochy 144, na Hiszpanię 40, na Szwecję 106, na Norwegię 68, na Portugalję 5, na Danię 139, na Turcyę 12 i na Stany Zje-dnoczone 623.

Romuald Hube.

W Sobotę d. 9 b. m. wieczorem zakończył ży-cie w Warszawie, członek Rady państwa, senator, rzeczywisty radca tajny, Romuald Hube. Urodził on się w 1803 roku w Warszawie, z rodzi-

ny dobrze zasłużonej krajowi. Początkowo nauki pobierał w Dreźnie, ukończył zaś szkoły u księ-ży Pijarów w Krakowie. Następnie uczęszczał na uniwersytet w Warszawie, gdzie otrzymawszy w r. 1823 stopień magistra prawa i administracji, udał się do Berlina w celu słuchania prelekcji znakomitych profesorów: Savigny'ego, Hegla, Stef-fensa, Büchha i Rittera.

W roku 1825 powrócił do kraju i od 1826 r. wykładał prawo kryminalne na uniwersytecie w War-szawie, jako magister legons. Następnie zaś, po uzyskaniu stopnia doktora obojga praw, został profesorem zwyczajnym w tymże uniwersytecie i wykładał od 1828/9 historję prawa rzymskiego, niemieckiego i francuskiego, oraz prawo kryminal-ne. Po rozwiązaniu uniwersytetu, w r. 1832 Hube mianowany był prokuratorem sądu kryminalnego w Warszawie. W roku 1834, kiedy ustanowiona została w Petersburgu komisja do rewizji i uło-żenia praw Królestwa Polskiego, tak zwana póź-niej komisja kodyfikacyjna, pod prezydencją hr. Speranskiego, powołany został Hube na członka tejże, a w r. 1856 został jej prezesem.

W czasie pobytu w Petersburgu, obok właści-wych obowiązków, miał czynny udział w pra-cach prawodawczych cesarstwa. Początkowo, jako znany z obszernej nauki „juriskonsult“, a od r. 1847 w charakterze urzędnym, przeznaczony był do pomocy głównemu naczelnikowi tychże. Gdy w r. 1843 otworzono w Petersburskim Uniwersytecie dwie katedry prawa polskiego, Hube wykładał przez lat cztery: historję prawodawstwa polskiego, prawo kanoniczne, karne i administracyjne, a w r. 1845 towarzyszył hr. Budnowowi, nadzwy-czajnemu posłowi, do papieża Grzegorza XVI, a później do Piusa IX.

Po rozwiązaniu komisji kodyfikacyjnej w roku 1861, Hube powrócił do Warszawy, gdzie został mianowany dyrektorem głównym, prezydującym w komisji rządowej wyznań religijnych i oświe-cenia publicznego, a następnie zajął miejsce sta-łego członka rady stanu Królestwa. W tymże roku 1861 Hube został mianowany senatorem cesarstwa a w kilkanaście lat później członkiem Rady pań-stwa.

Wysoka i otoczona uznaniem powszechnem słu-żba publiczna, nie wyczerpywała jednak działal-ności Hube'go. Przedewszystkiem z powołania, za-miłowania i temperamentu, był Hube uczynnym ba-daczem, poświęconym nauce i w zakresie nauki prawa dosłużył się niewątpliwie nazwy najuczeń-szego prawnika polskiego w XIX wieku. Studya swoje rozpoczął Hube bardzo dawno; on to bo-wiem należał do założycieli i współpracowników najdłuższej polskiej Themidy, która w r. 1828 rozpoczęła swe istnienie. Również dawno spotyka-my jego prace w zagranicznych czasopiśmie. W r. 1830 ogłosił *Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik* pracę sprawozdawczą Hube'go p. t.: „Ge-schichtliche Darstellung der polnischen Civil- und Criminal Gesetzgebung bis zu den Zeiten der Jagellonen von Lelewel“. — Warto wspomnieć, że w tym samym Nrze niemieckiego czasopiśma ukazał się artykuł Goethego.

Podziwiania godną była gruntowność i ja-sność myśli Hube'go, połączona z wielką wszech-stronnością. Prawa cywilne, kryminalne, kanoni-czne, znalazły w nim głębokiego badacza, ale nie-zrównanym mistrzem okazał się w dziedzinie hi-storyi prawa wieków średnich. Na tem polu był powagą europejską, a erudycją Hube'go i logi-czność argumentacji zyskały oddawna uznanie wśród zagranicznych uczonych. W pracach historyi prawa poświęconych, przypomina Hube najbar-dziej jasnością i prostotą argumentacji, przed-wszystkiem dla Francji zgasłego Fustela de Conlan-ges. Mgiłność teorii niemieckich nie zadawała mu jego umysłu i zawsze zarzucał germanizm uczo-nym, że na miejsce przedmiotowych studyów hi-storyczno-prawnych podsuwają swe indywidualne, fantastyczne pomysły.

Historja prawa polskiego uprawiana była przez Hube'go z prawdziwym zamiłowaniem i szczerem przywiązaniem do przedmiotu. Dzieła jego p. t. „Prawo polskie w XIII i XIV wieku“, „pozostają-na długo niedościgniętą pod względem gruntowno-sci studyów i wytwornej jasności wykładu. Sę-dziwy starzec marzył jeszcze o tem, iż zdoła na mocy wniosków wstecznych odtworzyć historję prawa polskiego w XII wieku. Była to jutrenka starości, która nie miała już nigdy zamiar znieść w brawkę dzienny. Umysł Hube'go do ostatnich dni zachował dziwną siłę i rzetelność. Gdy rozpo-czął mówić o nauce, twarz powlekła się rumień-cem, cko strzelało prawie młodzieńczym blaskiem, a pamięć dopisywała mu w zdumiewający sposób. Właśnie na tydzień przed śmiercią poprawiał je-szcze obszerną pracę „O prawie Sakickiem“, w języku niemieckim napisaną, która kosztowała go dużo mozolnych i długoletnich studyów. Nawet początek śmiertelnej choroby nie zdołał odwrócić jego umysłu od nauki prawa, która mu była tylo-letnią i wiernie ukochaną mistrzynią. A. R.

Oział ekonomiczny.

Biuro Informacyjne. Dziennik ustaw państwowych ogłasza rozporządzenie ministra handlu w poro-zumieniu z ministrem spraw wewnętrznych, na podstawie którego zostaje uzupełnieniem rozporzą-

dzenie ministerialne z dnia 20 czerwca 1885 r. w ten sposób, że zalicza biura informacyjne dla udzielania wyjaśnień o kredytowych stosunkach firm, do koncesjonowanych galezi przemysłu, — a następnie rozporządzenie ministrów skarbu i handlu, dotyczące sposobu wykazywania pocho-dzenia bułgarskiego lub tureckiego zboża, które orzez Serbię do austriacko-węgierskiego okręgu celnego zostaje wprowadzone.

Spr. wnoszenie z targu zbożowego na Kleparzu.

Kraków dnia 12 sierpnia.

Na dzisiejszym targu na Kleparzu pszenicę kupowano tylko po niskich cenach, wszystkie inne artykuły łatwy znajdowały obdyt.

Piacono za pszenicę białą od — do — zlr., za czerwoną od 8— do 8:50 zlr., za żółtą od 8— do 8:40 zlr.; za żyto od 5:90 do 6:30 zlr.; za jeżmień browarny od 5:90 do 6:25 zlr.; na paszę od 5:25 do 5:50 zlr.; za owies od 5:65 do 6— zlr.; — owies nowy od — do — zlr. — Rzepak od — do —. Wszystko za 100 kilo-gramów.

Telegramy własne „Czasu“.

Wiedeń 12go sierpnia. Książka Klementyna sasko-koburska udała się do Węgier, gdzie w po-siadłości księcia Filipa Koburga zjedzie się z ka. Ferdynandem. Po odejściu ostatniego do Zofii wybierze się księżna do Schladmingu.

Wiedeń 12go sierpnia. O bliskiej wizycie ce-sarza Wilhelma II w Rosji otrzymuje *Polit. Cor-resp.* z Petersburga następujące szczegóły:

Cesarz Wilhelm II przybędzie w nocy 17 sie-rpnia do Reval, gdzie powitany zostanie przez straż honorową 85 wyborczych pułku piechoty, którego szefem jest właśnie niemiecki monarcha. Dnia 18 b. m. uda się cesarz w dalszą podróż do Narwy, gdzie go przyjmie głównie komendujący wojska mi gwardyi i okręgu wojskowego petersburskiego w. ks. Włodzimierz i gdzie ustawioną zostanie druga gwardya honorowa wspomnianego pułku ze sztandarem i orkiestrą wojskową na czele. Dnia 18 b. m. uczestniczyć będzie cesarz niem-cy w paradzie pułku Preobrażńskiego i gwardyi, a dopiero następnego dnia rozpoczyna się ma-newry przez posuwanie się naprzód wojsk ku Yam-burgowi, gdzie po przejściu rzeki Narwy przez korpus zachodni, który uszkuje się do ataku na korpus wschodni, stoczona zostanie główna bitwa. Do ostatniego korpusu przydzieloną zostanie aro-statyczna brygada i jeden balon dla obserwowa-nia obrotów nieprzyjaciela. Dalsze ruchy wojsk odbywać się będą aż do 23 b. m. w kierunku o-bozu pod Krasnem Siołem, gdzie nastąpi wielka rewia wojsk. Jeden oficer tego pułku będzie przy-dzielony do osoby cesarza Wilhelma przez cały czas trwania manewrów, jako oficer ordyna-rowscy.

Tylko jeden dzień (24 sierpnia) spędzi cesarz Wilhelm w Peterhofie, gdzie na jego cześć odbę-dzie się wielki obiad, oraz świetna iluminacja carskiego parku, poczem bezpośrednio uda się ce-sarz na pokład jachtu „Hohenzollern“, który zo-stawać będzie pod rozkazami ks. Henryka pruskiego.

W otoczeniu cesarza niemieckiego znajdować się będą: ks. Henryk pruski i ks. Albert sasko-altenburski, dalej kanclerz Caprivi, marszałek dworu hr. Eulenburg, generałowie Hanke, Wittich i hr. Wedel, oraz kilku adiutantów skrzydłowych. W wielkich manewrach wezmą także udział attachés wojskowi uwierzytelnionych w Petersbur-gu ambasad, chociaż pierwotnie car nie miał za-miaru zagranicznych attachés zapraszać na świ-ectwienia wojskowe. Francuski generał de Boisdefre otrzymał od rządu rosyjskiego osobne zaproszenie, aby jako gość uczestniczył w pomienionych ma-newach. Z ciała dyplomatycznego otrzymali za-proszenie tylko niemiecki ambasador generał Schweinitz i reprezentant Danii p. Kjær.

Wiedeń 12go sierpnia. Z Saloniczki donoszą, iż wśród szczerpu Malisiorów powstał zbrojny ruch; celem stłumienia go został wysłany na terytorium Dibra komendant korpusu Tahir basza na czele 7 batalionów z 6 działami. Spodziewają się, iż ruch ten rychło zostanie stłumionym, gdyż przy-czynny jego są miejscowej natury. Powiadają, iż wkrótce wysłana zostanie specjalna komisja na terytorium Dibra, ażeby zbadać zażalenia Malis-sorów.

Paryż 12go sierpnia. W tutejszych poinformo-wanych kołach wiedzą, iż policja francuska ba-żenie czuwa nad rosyjskimi nabiłstami na granicy szwajcarskiej, lecz dotąd żadnego z nich nie are-astowała.

Petersburg 12go sierpnia. Długoletni naczelny redaktor oficjalnego pisma *Journal de St. Péters-bourg* J. Horn, z urodzenia Węgier, prosił mini-strą Giersa o sponsonowanie. Następę jego ma zostać Francuz Tripet.

Belgrad 12go sierpnia. Wszyscy ministrowie wyjechali do Niszu, aby królowi złożyć powin-zowania z powodu rocznicy urodzin.

Zofia 12go sierpnia. Dyplomatyczni ajenci Au-stro-Węgier i Grecji Burian i Gryparis podczas wspólnej wycieczki na polowanie, zostali zniewa-żeni przez bułgarskich chłopów. Ostatni oskarżali

pomienionych dyplomatów, iż przez porzucenie pa-pierosów na polu spowodowali pożar pszenicy, leżącej na pokosach. Wskutek usprawiedliwienia złożonego osobiście przez Stambulowa, należy za-jęcie to uważać za załatwione.

Konstantynopol 12go sierpnia. Minister wojny powołał anatolskie rezerwy celem wzmo-cnienia siły zbrojnej w Armenii.

Osiadleni na macedońscy Serbowie wnieśli do sułtana petycję o pozwolenie zaprowadzenia au-tonomicznej gminy szkolnej i kościelnej.

Telegramy biura koresp.

Wiedeń 12go sierpnia. *Wiener Ztg* ogłasza: Cesarz nadał krzyż kawalerski orderu Leopolda Adolfowi Pressenowi, prezydentowi sądu ob-wodowego w Przemyslu, posiadającemu tytuł i charakter radcy dworu, z powodu przeniesienia go w stan spoczynku.

Wiedeń 12go sierpnia. Wczoraj po południu o godzinie 4ej odbył się uroczysty pogrzeb Batern-felda. W obchodzie brały udział najwybitniejsze osobistości ze sfery towarzyskich, oraz ze świata artystycznego i literackiego. Pokropienie zwłok od-było się w kościele św. Szczepana, gdzie oprócz wielu innych osobistości znajdowali się minist-r Gantsch, burmistrz Prix, wiceprezydent Izby pa-nów ks. Czartoryski i jenerał intendent baron Becezy. Nad grobem przemawiali: dyrektor Bur-geatru Burekhard i prezes stow. „Concordia“, pro-fesor Warhanek.

Liniz 12go sierpnia. Wczoraj w nocy podczas ćwiczeń pionierów wyrzuciła się łódź na Dunaj i 8 żołnierzy wpadło do wody. Dwaj utonęli, in-ni uratowano.

Buda-Peszt 12go sierpnia. Ze względu na pa-rującą w Hiszpanii chorobę polecił minister handlu węgierskim władzom morskim, aby poddawały 7 dniowej obserwacji statki przybywające z hi-szpańskich portów na morzu Śródziemnem, oraz z portów, leżących między Gibraltarem i granicą portugalską.

Berlin 12go sierpnia. Podczas onegdajszego obiadu na Helgoland wznosił cesarz Wilhelm w na-dar ciepłych wyrazach toast na cześć królowej angielskiej. Cesarz oświadczył, iż dumny jest z tego, że nabycie Helgolanda nastąpiło na dro-dze pokojowej, poczem podniósł, iż królowej an-gielskiej zawnieszcza zwrócenie Niemcom wyspy. Cesarz zaznaczył, iż królowa angielska przyw-iazuje znaczenie do tego, aby z nim i z narodem niemieckim żyć w przyjaźni.

Crefeld 12go sierpnia. Onegdaj wieczorem pod-czas silnej burzy zawalił się dom, w którym mie-szało około 50 ludzi. Wczoraj zdołano zpod gru-zów odgraibać wszystkie ofiary. Według *Crefelder Ztg*, straciło życie 26 osób, z tych 3 mężczyzn, 6 kobiet i 17 dzieci. 10 osób uratowano; jedna kobieta poniosła lekkie uszkodzenie, a jedno dzie-cko ciężko zostało pokaleczone. Podczas katastrofy nie było w domu 12 lokatorów.

Paryż 12go sierpnia. Jenerałi konsulowie ame-rykańscy zakończyli swe obrady i uchwaliłi za-le-cić pewne modyfikacje w zastosowaniu bilu Mac Kinleya, oraz uwiadomić o tem ministra spraw zagranicznych, Ribota.

Londyn 12go sierpnia. Na wczorajszym posie-dzeniu Izby wyższej przedłożył Salisbury francu-sko-angielską konwencję i oświadczył, iż celem jej jest tylko usuniecie dwuznaczności w stano-wisku Anglii wobec Zanzibaru i Francji wobec Madagaskaru.

Przez wymianę not usnały Francya i Anglia, iż ugoda nie dotyka żadnych praw Turcyi do krajów leżących na południe od Tripolis.

W sprawie francusko-angielskich stosunków i sfer wpływów w innych częściach Afryki, obra-dować będą w jesieni mieszane komisje, których uchwały otrzymać muszą obopólne zatwierdzenie.

Londyn 12go sierpnia. Na wczorajszym posie-dzeniu Izby gmin oświadczył Ferguson, iż rząd nie zamierza przedsięwziąć żadnych kroków w sprawie memoriału wystosowanego do patry-archy w Konstantynopolu przez armeńsko-kościelne zgromadzenie.

Londyn 12go sierpnia. Eskadra austriacka za-winęła wczoraj do portu w Cowes. Królowa w to-warzystwie księcia i księżnej Connaught i innych członków rodziny królewskiej zwiędziała na jechcie królewskiej „Alberta“ eskadrę austriacką, przy-brana uroczyste flagami. Wśród tego odegrała kapela na statku „Kronprinz Rudolf“ kilkakrotnie hymn angielski. Książę i księżna Walli, oraz księ-żka duńska Waldemar zwiędzieli z osobna każdy statek. Eskadra powitała ich salwami i wywiesze-niem sztandaru angielskiego.

Arcyksiążę Stefan, kontradmirał Hinke i inni oficerowie eskadry wyładowali, a następnie udali się powozami dworskimi na zamek Osborne, gdzie się odbył obiad. Arcyksiążę siedział przy stole rodziny królewskiej; dla oficerów nakryto stoły pod wielkimi namiotami, ustawionemi w o-grodzie. Podczas uczy przygrywała na terenie ka-pela. Dziś wieczorem odpływają statki „Franz Joseph“ i „Stephanie“ do Wilhelmshaven, jutro zaś statki „Rudolf“ i „Tiger“.

Chatham 12go sierpnia. W koszarach korpusu pociągowego wybuchło onegdaj wśród żołnierzy niezadowolenie. Żołnierze zniszczyli wielką ilość

uprząży i siodel. Powodem niezadowolenia jest służba niedzielną. Skutkiem rokosza, jaki w u-biegłym tygodniu wybuchł wśród wojska, wyda-łono ze służby dwóch podoficerów, a jednego za-areztowano. Wojska zostały skonsygnowane.

Cardiff 12go sierpnia. Dyrekcyje kolejowe odrzu-ciły zmodyfikowane żądania strejkujących, którzy skutkiem tego postanowili nie robić żadnych dal-szych ustępstw.

Madryt 12go sierpnia. Cholera w prowincyi Walencyi zmniejsza się. Dotychczas zachorowało w Hiszpanii na cholere 1600 osób, z których 788 umarło.

Zofia 12go sierpnia. Ministrowie Stambulow, Żiwkow i Toncew powrócili do stolicy.

Rada sanitarna zarządziła, aby z powodu panu-jącej w Mece i Dzedhad cholery, wszelkie tamtejsze proweniencye, które nie przebyły kwarantann-y w Turcyi, podlegały 5-dniowej kwarantannie w portach Burgas, Warnie i Balcziku.

Zofia 12go sierpnia. Ministrowie Stambulow, Żiwkow i Toncew wyjeżdżają dziś na spotkanie ks. Ferdynanda, który dzień rocznicy wstąpienia na tron obchodzić będzie w Widyniu. Następnie uda się książę do obozu pod Kula, gdzie odbędzie przejazd wojsk, poczem powróci do Zofii.

Konstantynopol 12go sierpnia. Rząd uwol-nił od służby mutesarifów Ismidu i Biledżiku, któ-rych siedziby urzędowe leżą na linii budującej się obecnie kolei anatolijskiej. Wysłano znów dwa szwadrony kawalerii celem zrewidowania teryto-ryum kolejowego. Dyrektor budowy Kapusen, któ-remu grożono porwaniem, powrócił tu wczoraj bez żadnej przeszkody.

Ateny 12go sierpnia. Gabinet został uzupełniony przez mianowanie Tsankadrosa ministrem wojny, a Kanakaria ministrem oświaty.

Rozdwojenie wśród członków opozycyi warasta. Ministerium zyskuje grunt.

NADESŁANE.

(Artykuły w dziale tym nie pochodzą od Redakcyi).

Zmiana lokalu!

Mam zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, iż mój **Skład zegarów i zegarków** przeniosłem do własnego domu przy ulicy **Floryańskiej, 1. 4.**

Polecając się nadal łaskawym względem P. T. Publiczności, pozostaje z głębokim szacunkiem **Władysław Bojarski.**

MATTONIEGO
GIESSHÜBLER
najczystsza
woda mineralna
SZCZAWA-ALKALICZNA
najlepszy napój stołowy
i orzeźwiający, (1119 4-)
wypróbowany w kaszlu, chorobach
szyi, nieżytach żołądka i pęcherza.
Henryk Mattoni w Karlsbadzie i Wiedniu.

KURSA TELEGRAFICZNE.			
Wiedeń 12 sierpnia 2 godzina 30 min. popoł.			
Renta	papier. opod.	88 25	Anglobanki 163 60
„	„ srebrna	89 60	„ „ „ 242 75
„	4% złota	108 60	Bankvereiny 130 60
„	5% pap. nieop.	101 20	Akcyje Länderbanku 232 30
„	Akcyje Ban. Aus.-W.	980 —	„ „ kol. Kar. Lnd. 202 —
„	„ kredytowe	308 50	„ „ lwowsko- 230 50
„	„ „	115 55	„ „ czerniow. 142 50
„	Napoleony	9 16 1/2	„ „ „ „ „ 232 75
„	Dukaty	5 49	„ „ „ „ „ 2775
„	„	56 40	„ „ „ „ „ 237 —
„	5% Renta węg. pap.	99 77	„ „ „ „ „ 99 30
„	„ „ „ „ „	142 50	„ „ „ „ „ 125 —
„	„ „ „ „ „	36 05	„ „ „ „ „ 136 75
Uspokojenie giełdy: spokojne.			

Berlin 12go sierpnia.
Banknoty austr. 177 50 4% Listy likw. pol. 67 60
Krotki Wiedeń 177 35 Akc. kol. Kar. Lnd. 89 50
Banknoty ros. 242 60 „ austr. kred. 170 75
5% Listy zast. pols. 71 10 Ultimo Ruble 243 25

ODPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA			
Antoni Kłobukowski.			
Lwów 11 sierpnia.			
Akcyje Banku hipot. gal. 200 zlr.	296 50	298 50	
5% Listy zast. Tow. kred. ziem.	100 65	101 35	
4% „ „ „ „ „	98 —	98 70	
4% „ „ „ „ „	95 —	95 70	
4% „ „ „ „ „	95 40	96 10	
4% „ „ „ „ „	100 10	100 80	
4% „ „ „ „ „	99 —	99 70	
4% „ „ „ „ „	100 70	101 40	
4% „ „ „ „ „	104 —	104 70	
4% „ „ „ „ „	98 40	99 10	
Warszawa 11 sierpnia.			
5% Listy zastawne I ser.	—	96 50	
4% Listy likwidacyjne	—	91 —	
5% „ „ „ „ „	—	99 —	
„ „ „ „ „	—	96 —	
„ „ „ „ „	—	94 75	

Kurs pieniędzy i papierów publicznych.				6%
Kraków 12 sierpnia.				5%
Waluty.				5%
	placac	žadajac		
Ruble rosyjskie papierowe za 100	136	137	—	6%
Marki niemieckie	56 50	57 25		5%
20-to frankówka waga.	9 20	9 30		5%
Rubel srebrny obrotowy	1 34	1 45		6%
Oblięi.				
Za 100 fl. wart. im. oprócz kuponu bież.	88	89	—	Kol
Wspólna państwowa renta papierowa	103 75	105	—	Gal
Galicyjskie obligacyje indemnizacyjne	92 75	93 50	—	Gal
4% gal. Oblię. propinacyjne 26-letnie	104 25	—	—	w
6% galicyjska pożyczka krajowa	98 25	99 50	—	w
4 1/2% Oblię. komun. gal. Banku krajowego	100 75	—	—	
5% Listy likw. Kr. Pol. za 100 r. im. w.	89	90	—	Mia
4% oprócz kup. bież. w rublach i kop.	89	90	—	Tov
Listy zastawne i dłużne.				
Za 100 fl. im. wart. oprócz kuponu bież.	98 75	99 75	—	n
4 1/2% gal. Banku krajowego	97 85	99	—	Baz
4% Tow. kr. z. we Lw. nieokr.	41 let.	95 50	96 25	
4 1/2% " " " " " "	56 let.	95	96	
4 1/2% " " " " " "		100	100 75	
5% " " " " " "		100 50	—	
5% Banku hipot. we Lw. prem.	107 25	108	—	
6% " " " " " " niepr.	101 25	102	—	4 1/2%
6% Zakł. kred. zię. w Krak. 36 let.	100	101	—	4 1/2%

